

Porównanie tłumaczeń I Kronik 25:16

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	dziewiąty Mataniasz, jego synowie i bracia – dwunastu;
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	dziewiąty na Mataniasza, na jego synów i braci — dwunastu;
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Dziewiąty — na Mattaniasza, na jego synów i braci, razem dwunastu.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Dziewiąty na Matanijasza, na synów jego i na braci jego dwanaście.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Dziewiąty Mataniaszowi, synom i braciej jego, dwanaście.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Dziewiąty: Mattaniasz; synowie jego i bracia jego - dwunastu.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Dziewiąty na Mattaniasza, na jego synów i braci, razem dwunastu,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Dziewiąty na Mattaniasza, jego synów i braci – razem dwunastu.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Dziewiąty na Mattaniasza wraz z jego synami i braćmi - razem dwanaście osób.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	dziewiąty na Mattanjahu, jego synów i braci - dwunastu;
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Дев'ятий Мантанія, його сини і його брати, дванадцять.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Dziewiąty na Matanjasza, jego synów i jego braci dwunastu.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	dziewiąty na Mattaniasza, jego synów i jego braci – dwunastu;